



8666

-Heinrich Zimmermann

Bayreuth, le 28 juillet 1951

Bayreuth
Badstr. 3
Germania

Madame
Gabriela Mistral
Consul de Chile
Casella 69
R a p a l l o
Italia

Madame,

Si vous se rappelez encore de moi quand je visitai vous au fin de avril (Je vins de Bayreuth, ville du festival de Richard Wagner.) et avais l'honneur d'être assis pendant quelques heures conjointement avec mademoiselle Doris Dana et quelques dames et messieurs américains? Pouvez vous se rappeler encore que je voudrais bien émigrer à Chile et voulu savoir toutes sortes de choses? Alors vous étiez très aimable, et avec l'aide d'un ou deux interprètes (quelquefois il fut aussi possible directement) je pus apprendre pourtant tout ce que je voulu savoir. J'avais vous aussi informé que mes deux frères voudront émigrer. Vous aviez alors appelé ma attention toujours de nouveau sur Venezuela, qui passe par un développement tranquille et toujours ascendant. Quand j'étais en Allemagne, j'ai écrit tout de suite aux consulats de Venezuela et de Chile. On peut émigrer à Chile seulement avec l'aide d'un garant de Chile. Mais les conditions de Venezuela sont autres. On peut émigrer à Venezuela sans garant, et il est possible de payer le passage ici. En effet on donne une permission seulement aux personnes avec une profession nécessaire dans ce pays. Mes deux frères (ingénieur et technicien) avaient par conséquent des bonnes perspectives, et tout était aussitôt parfait. Mon frère cadet part déjà le 11 septembre 1951 de Gênes à Venezuela. Cependant il n'a pas encore une position là, et cela ne cause un peu de soin. Les émigrés seront conduit dans un camp gouvernemental de la part du gouvernement, et ils seront renvoyés de ce camp aussitôt qu'ils ont trouvé un travail.

Il serait bon pour mon frère s'il aurait au moins un point d'appui ou une adresse pour se diriger là afin de savoir ce qu'il doit faire dans ce pays nouveau. Alors peut-être qu'il reçoit encore ce point d'appui!!! Mon frère est électroingénieur et avait une position directrice en Allemagne dans un établissement pour la distribution d'électricité.

Mon frère et moi nous sommes convenus de cette manière qu'il fait la présentation pour moi et qu'il fait mon garant quand il se trouve en Venezuela, car personne n'aura un intérêt pour moi comme commerçant, et je pourrai émigrer à Venezuela seulement au moyen d'un garant.

Le festival commence demain ici à Bayreuth, et nous attendons ici un public international. Sans doute vous avez pendant toute

T.s.v.p.

[Carta] 1951 juil. 28, Bayreuth, Germania [a] Gabriela Mistral, Rapallo, Italia [manuscrito] Heinrich Zimmermann.

AUTORÍA

Autor secundario: Mistral, Gabriela, 1889-1957 Zimmermann, Heinrich

FORMATO

Manuscrito

DATOS DE PUBLICACIÓN

[Carta] 1951 jul. 28, Bayreuth, Alemania [a] Gabriela Mistral, Rapallo, Italia [manuscrito] Heinrich Zimmermann. [2] p. ; 30 cm.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile